

Budaörs Város Önkormányzat  
Polgármesterének

ELŐTERJESZTÉSE  
A Képviselő-testület 2012. október 4-i ülésére

Tárgy: A 386/2012.(IX.26.) ÖKT sz. határozat kiegészítése

*Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény  
(továbbiakban: ÖTV) 12. § (3) bekezdése alapján nyílt ülésen történik.*

**Tisztelt Képviselő-testület!**

2012. szeptember 26-én a Képviselő-testület megtárgyalta a „BVTV elszámolása, céltartalék felszabadítása” tárgyú napirendet és döntésével elfogadta a határozati javaslatot, amely szerint a Város 2012. évi költségvetésében a Budaörsi TV támogatása céltartalékban szereplő összeget „felszabadít(ja) a Budaörsi Városi Televízió részére”.

A határozat végrehajthatóságához a döntés pontosítása szükséges, tekintettel a Televízió Budaörsért Alapítvány elnöke 2012. július 5-i levelében foglaltakra. („Az Önkormányzat nem a TELEVIDEO Budaörs Kft-vel köti meg a támogatási szerződést, hanem közvetlenül a műsort készítő szakmai stábbal, és az azt felelősen irányító szerkesztővel.”) Ennek alapján a hasonló tárgyú 304/2012.(VII.18.) ÖKT sz. korábbi határozatban foglaltakhoz hasonlóan javaslom a legutóbbi e tárgyú 386/2012.(IX.26.) sz. határozatot kiegészíteni a következőkkel:

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 386/2012.(IX.26.) ÖKT sz.-on elfogadott határozatát kiegészíti a következő 1.a) ponttal:

- 1.a.) A felszabadított összeget a mellékletben csatolt támogatási szerződés alapján biztosítja. Felhatalmazza a Polgármestert e szerződés aláírására.

*A határozathozatal az SZMSZ 37. § (1) és 38.§ (1) bekezdése alapján egyszerű szótöbbséggel és nyílt*

*szavazással történik*

Határidő: azonnal

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet  
Pénzügyi Iroda

Budaörs, 2012. október 2.

  
Wittinghoff Tamás  
Polgármester

A 386/2012.(IX.26.) ÖKT sz. határozat kiegészítése. A Képviselő-testület 2012. október 4-i ülésére  
Előterjesztő: Polgármester

Az előterjesztést készítette:

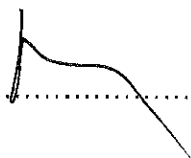
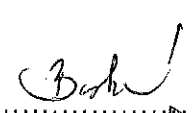
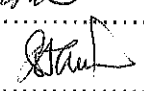
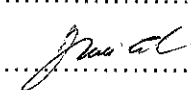
Polgármesteri Kabinet:

Látta:

Pénzügyi Iroda:

Törvényességi felügyelet:

Dr. Bocsi István Jegyző

  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....

## Kivonat

Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2012. július 18-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből:

304/2012.(VII.18.) ÖKT sz.

határozat

Televízió Budaörsért" Alapítvány – közszolgáltatási, támogatási szerződés

1. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Televízió Budaörsért” Alapítvány kérelmét jóváhagyja és úgy dönt, hogy a 2012. június 20-ai ülésén hozott 233/2012. (VI.20.) ÖKT sz. határozat értelmében a Budaörsi Tv támogatási keretből a Budaörs Televízió folyamatos működésének támogatására biztosított 6.000.000 Ft-ot a mellékletben csatolt támogatási szerződés alapján folyósítja.

2. A Budaörsi Városi Televízió működésének érdekében a Képviselő-testület biztosítja a „Televízió Budaörsért” Alapítvány kuratóriumi elnökének kérése alapján a technikai eszközök szinten tartásához szükséges költségeit, legfeljebb 1.000.000 Ft értékben, amelyet kizárólag a Budaörsi Városi Televízió működéséhez használt eszközökre lehet felhasználni számlákkal igazolt módon.

A támogatás összegét Budaörs Város Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012. (III. 15.) ÖKT. rendelet 4. sz. melléklet III. Tartalék előirányzatok, 1. Általános tartalék keret terhére biztosítja.

3. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a Budaörsi Városi Televízió jövőjével kapcsolatos egyeztetéseket az érdekelt felekkel folytassa le, és egy a Városi Televízió jövőjét mind anyagilag, mind szerkezetileg hosszútávon rendező javaslatot terjesszen elő a Képviselő-testület szeptemberi rendes ülésére.

Határidő: 2012. július 31. (szerződéskötés)

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Kabinetiroda, (szerződéskötés) Pénzügyi Iroda (utalás)

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.  
polgármester

dr. Bocsi István sk.  
jegyző

A kivonat hitelül:  
Budaörs, 2012. július 19.

  
Timár Zsanett



## Kivonat

**Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2012. szeptember 26-i ülésének jegyzőkönyvéből:**

**386/2012.(IX.26.) ÖKT sz.**

**határozat**

### **A Budaörsi Városi Televízió elszámolása, céltartalék felszabadítása**

1. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság/ Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javaslata alapján úgy dönt, hogy a Budaörs Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012. (III. 05.) ÖKT rendelet 4. sz. melléklet, III. Tartalék előirányzatok, 2. Céltartalék 57. sor Budaörsi Tv támogatása keretről 6.000.000 Ft-ot felszabadít a Budaörsi Városi Televízió részére.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javaslata alapján úgy dönt, hogy a Budaörs Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(III.05.) ÖKT. rendelet 4. sz. melléklet / III. Tartalék előirányzatok/2.Céltartalék/39. Városmarketing sora terhére további 6.000.000,-Ft-ot felszabadít, mely összeg egyik részéből, 5.000.000,-Ft-ból kerüljön kiépítésre az Uszoda és Sportcsarnokban az a kábelrendszer, ami alapján élő sportközvetítést lehet adni a létesítményből, a másik részéből, 1.000.000,-Ft-ból pedig készítsenek plusz műsorokat, elsősorban sportközvetítéseket.
3. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a költségvetési rendelet módosítását a Képviselő-testület soron következő ülésére terjessze be.

Határidő: azonnali

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Kabinet Iroda, (szerződéskötés) Pénzügyi Iroda (utalás)

**k.m.f.**

**Wittinghoff Tamás sk.**  
**polgármester**

**dr. Bocsi István sk.**  
**jegyző**

**A kivonat hitelélül:**

**Budaörs, 2012. október 3.**

  
**dr. Takács Béla**



## Támogatási szerződés

**Amely létrejött,**

*egyrésztől:*

**Budaörs Város Önkormányzat** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviselőjében **Wittinghoff Tamás** polgármester) továbbiakban **Támogató**, (számlavezető bank: OTP Bank., bankszámlaszám: 11742173-15390053)

*másrészről:*

**Sprint Kft.** (cím: 1137 Budapest, Újpesti rakpart 7., képviseli: Machos Ferenc ügyvezető, számlavezető bank: OTP Bank, bankszámlaszám: 11713005-20096188, adószám: 10331684-2-41, cégjegyzékszám: 0109065769) továbbiakban **Támogatott**,

között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére bruttó **6.000.000,- Ft**, azaz **Hatmillió forint** összegű támogatást nyújt – a 386/2012.(IX.26.) ÖKT sz. határozat alapján - a Budaörs Város 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012. (III. 05.) ÖKT rendelet (továbbiakban: Költségvetési rendelet) 4. sz. melléklet, III. Tartalék előirányzatok, 2. Céltartalék, 57. pont- Budaörsi TV támogatása keret terhére.
2. Az 1. pontban rögzített 6.000.000 Ft-os keretet **Támogató** a **Támogatott** 2012. IV. negyedévi működésének támogatása céljából nyújtja azzal, hogy **Támogatott** az alábbi feltételek teljesítését vállalja:
  - **Támogatott** vállalja, hogy **Támogató** által meghatározott budaörsi eseményeken, rendezvényeken részt vesz, **Támogató**val előzetesen egyeztetett eseményekről összefoglalót készít és televíziós tájékoztatást nyújt az eddigi műsorszolgáltatási szerkezetnek megfelelően.
3. **Felek** megállapodnak, hogy jelen szerződés 2012. október 1. – 2012. december 31. közötti időszakra vonatkozik.
4. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fenti bankszámlájára átutalással teljesíti, a szerződés aláírásától számított 8 banki napon belül.
5. A 2011. évi CXCV. törvény 53. § (1) bekezdésében foglaltak alapján **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a költségvetési támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2013. január 31-ig** köteles elszámolni a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni. A támogatás harmadik fél számára nem ruházható át, csak az e megállapodásban rögzített célra használható fel.
6. A támogatásról **Támogatott** számlával, vagy felhasználást igazoló eredeti pénzügyi bizonylattal, vagy ezek hitelesített, záradékolt másolatával és egy rövid szakmai szöveges beszámolóval kell elszámolni a Kabinetirodánál. *A számlákon fel kell tüntetni, hogy az „S12-..... számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, másolat esetén pedig „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” szöveget is.* Mindkét esetben a **Támogatott** képviselőjének aláírása, pecsétje és a dátum is szükséges.

7. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a **Támogatott** félnek.

8. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott cél nem valósul meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni, a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.

9. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. A felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat 5 évig köteles megőrizni a **Támogatott**.

10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 92. § az irányadóak.

11. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

Budaörs, 2012. ....hó ..... napja

-----  
Budaörs Város Önkormányzat  
képviselőjében  
Wittinghoff Tamás  
Polgármester  
**Támogató**

-----  
Sprint Kft.  
képviselőjében  
Machos Ferenc  
Ügyvezető  
**Támogatott**

Pénzügyi ellenjegyzés:

Jogi ellenjegyzés: